

Groß Strehliker Kreis-Blatt.

Groß Strehliß, den 3. November 1920

Scheint jeden Mittwoch. Jährlicher Bezugspreis 8 Mark. An Insektionsgebühren sind für die kleinsp. Zeile oder deren Raum 50 Pfg. zu zahlen. Inserate werden bis Dienstag früh 8 Uhr angenommen.

Treß: Ochrona dla kuropatw, przepiórek i skoczki kur mułowych str. 351. — Ochrona dla sarni str. 351. — Sledztwo za zbrodnarzami str. 351. — Zwrócenie uwagi na zakupno zasiewu lnianego dla uprawy lnu w roku 1921 str. 352. — Wykazy na handel wędronny na rok 1921 str. 354. — Zarządzenie str. 356. — Dotyczy wywieszenia cen str. 357.

Na mocy § 40 regulaminu o polowaniu z dnia 15go lipca 1907r. wydział obwodowy postanowił, że względem czasu ochronnego dla kuropatw, przepiórek i skoczki kur mułowych w obwodzie rejencji Opolskiej na rok kalendarzowy 1920 ma pozostać przy terminach ustawowych.

Opole, dnia 20go października 1920r.

Wydział obwodowy w Opolu.

Podp.: Berger. Heinsius. Pratsch.

Na mocy § 40 regulaminu o polowaniu z dnia 15go lipca 1907r. wydział obwodowy postanowił dla obwodu rejencji Opolskiej i na rok kalendarzowy 1920 przedłużyć czas ochronny dla sarni na cały rok.

Opole, dnia 20go października 1920r.

Wydział obwodowy w Opolu.

Podp.: Berger. Heinsius. Pratsch.

Sledztwo za zbrodnarzami.

Dnia 22go m. b. po południu około 7½ godz. napadnięto w Michalkowicach przy wieży wodociągu mistrza masarskiego Murlowskiego z Bytkowa, rabowano mu 8000 marek gotówki i tak ciężko go poniewierano, że Murlowski wskutek skaleczeń zmarł dnia 13go m. b.

Wzywam do sledztwa za sprawca lub sprawcami i zapewniam nagrodę

2000 marek

temu, kto sprawcę wzgl. sprawców tak podaje, że może nastąpić sądowe ukaranie.

W razie potrzeby zastrzegam sobie prawo rozdzielenia nagrody przyczem droga sądowa jest wykluczona.

Proszę śledzić za sprawcą wzgl. sprawcami i posłać bezpośrednio do mnie jakiegokolwiek bądź przydatne doniesienia.

Opole, 18go października 1920r.

Prezydent rejencji. z. p. Wehrmeister.

Zwrócenie uwagi na zakupno zasiewu lnianego dla uprawy lnu w roku 1921.

Dnia 1. sierpnia 1920r. zniesiono przymusową gospodarkę dla niemieckich zasiewów olejnych i przez to też zasiewu lnianego.

Inhalt: Schonzeit für Rebhühner, Bachsteln und schottische Moorhühner S. 351. — Schonzeit für Rehfalber S. 351. — Nachforschung nach Verbrechern S. 351. Merkblatt für Weinsamen-Aufsauf für den Flachsanbau im Jahre 1921 S. 351. — Wandergewerbeheine für 1921 S. 353. — Anordnung betr. Anhang von Preisen S. 355.

Auf Grund des § 40 der Jagdordnung vom 15. Juli 1907 hat der Bezirksausschuß beschlossen, für den Regierungsbezirk Oppeln und das Kalenderjahr 1920 es hinsichtlich der Schonzeit für Rebhühner, Bachsteln und schottische Moorhühner bei dem gesetzl. Termin zu belassen.
Oppeln, den 20. Oktober 1920.

Der Bezirksausschuß zu Oppeln.

Bez.: Berger. Heinsius. Pratsch.

Auf Grund des § 40 der Jagdordnung vom 15. Juli 1907 hat der Bezirksausschuß beschlossen, für den Regierungsbezirk Oppeln und das Kalenderjahr 1920 die Schonzeit für Rehfalber auf das ganze Jahr auszubehnen.
Oppeln, den 20. Oktober 1920.

Der Bezirksausschuß zu Oppeln.

Bez.: Berger. Heinsius. Pratsch.

Nachforschung nach Verbrechern.

Am 12. d. Mts. nachmittags gegen 7½ Uhr wurde der Fleischermeister Murlowski aus Wittow in Michalkowicz am Wasserturm überfallen, seiner Barchaft im Betrage von 8000 Mark beraubt und derart schwer mißhandelt, daß er seinen Verletzungen am 13. d. Mts. erlag. Von den Tätern fehlt jede Spur.

Ich fordere zur Nachforschung nach dem bzw. den Tätern auf und sichere eine Belohnung von
2000 Mark

demjenigen zu, der den bzw. die Täter so zur Anzeige bringt, daß gerichtliche Bestrafung erfolgen kann.

Eine erforderliche werdende Verteilung der Belohnung behalte ich mir unter Anschluß des Rechtsweges vor.

Ich erlaube nach dem bzw. den Tätern zu fahnden und irgendwelche zweckdienliche Mitteilungen unmittelbar zu machen.

Oppeln, den 18. Oktober 1920.

Der Regierungspräsident. J. A.: Wehrmeister.

Merkblatt

für Weinsamen-Aufsauf für den Flachsanbau im Jahre 1921.

Am 1. August 1920 ist die Zwangs-Bewirtschaftung für deutsche Deltsaaten und damit auch für die Weinsaat aufgehoben worden.

Aby rolnikom, którzy dotychczas nie uprawiali lnu, albo którzy nie posiadają zdatnego zasiewu lnianego zapewnić potrzebne ilości, będzie Niemiecka spółka z o. p. dla uprawy lnu zakupywać w ograniczonej objętości dobry zasiew lniany. Cenę zakupną można się dowiedzieć od zakupującego. Od zakupna wykluczony jest zasiew lniany zawierający więcej jak 10 % domieszek.

Rolnicy, którzy zasiew lniany własnego żniwa, nie potrzebny im do siewu na rok 1921, sprzedają Niemieckiej spółce dla uprawy lnu wzgl. jej zakupującym, mogą na wniosek przez Niemiecką spółkę z o. p. dla uprawy lnu otrzymać makuchy i tkaniny po cenach wyjątkowych. Mianowicie będą oddawane:

1. Makuchy.

Makuchów oddaje się 65 % czystej wagi za nieczyszczony zasiew lniany nie zawierający więcej jak 10 % domieszek. (Za 100 kg zasiewu lnianego 65 kg makuchów.)

Cena makuchów przy wagonie w miejscu rozdzielania wynosi m 1,70 za kg.

2. Tkaniny.

Tkaniny oddaje się podług rozporządzenia rzeczowego miejsca gospodarczego dla lnu Nr. IX/1.20. w miarę i stopień następujący:

Tkaniny.

| Przy odstawię przynajmniej | 84 cm szer. płótna białego albo 100 cm szer. płótna surowego*) | | inici do szczyła |
|-------------------------------|---|--|------------------|
| | albo 84 cm szer. drelichu | | |
| 50 kg | 10 m | | |
| 100 " | 20 " | | |
| 150 " | 30 " | | |
| 200 " | 40 " | | |
| 300 " | 45 " | | |
| 400 " | 50 " | | |
| 500 " | 55 " | | |
| 600 " | 60 " | 1 paczka, którą każdy odstawca otrzyma bez po- liczenia na ilość należących mu się towarów. | |
| 700 " | 65 " | | |
| 800 " | 70 " | | |
| 900 " | 75 " | | |
| 1000 " | 80 " | | |
| 2000 " | 90 " | | |
| 3000 " | 100 " | | |
| 4000 " | 110 " | | |
| 5000 " | 120 " | | |
| 6000 " | 130 " | | |
| 7000 " | 140 " | | |
| 8000 " | 150 " | | |
| 9000 " | 160 " | | |
| 10000 kg i więcej | 170 " | | |

*) płótna surowego 84 cm szerokiego stosunkowo więcej.

Zamiast wyżej wymienionych tkanin mogą być oddane także i białe i szare ręczniki, taksamo chustki do nosa, i to będzie mianowicie w następujący sposób parochowano:

| | |
|---------------------|--|
| Zamiast 1 m tkaniny | 1½ m ręczników |
| " 2½ " " | 10 sztuk chustek do nosa (niżej jak 10 sztuk chustek do nosa nie może być oddano). |

Przy częściowej odstawie oblicza się wysokość zwrotów (tkanin podług odstawionej ogólnej kwoty. Chwilowo dla tkanin w miejscu rozdzielania znaczące ceny:

białe płótno, m. 22,50 za 1 m 84 cm szeroki

Um für die Landwirte, welche bisher keinen Flachsaat angebaut haben oder nicht im Besitze geeigneter Lein-
saat sind, die erforderlichen Mengen sicherzustellen,
wird die Deutsche Flachsaat-Gesellschaft m. b. H. gute
Lein-
saat in beschränktem Umfange ankaufen. Der Ein-
kaufspreis ist vom Ankaufser zu erfragen. Vom Kauf
ansgeschlossen ist Lein-
saat mit mehr als 10% Beimischungen.

Landwirte, welche Lein-
saat eigener Ernte die sie für
die Aussaat 1921 nicht gebrauchen, an die Deutsche
Flachsaat-Gesellschaft bezw. ihre Ankaufser verkaufen,
können auf Antrag Leintuchen und Webwaren zu Vor-
zugspreisen durch die Deutsche Flachsaat-Gesellschaft m.
b. H. geliefert erhalten und zwar sollen zurückgegeben
werden:

1. Leintuchen.

An Leintuchen werden 65 % vom Nettogewicht für
ungereinigte Lein-
saat mit nicht mehr als 10% Beimischungen
zurückgeliefert. (Für 100 kg Lein-
saat 65 kg Leintuchen)

Der Preis für den Leintuchen frei Ankaufswagon
der Verteilungsstelle beträgt vorläufig Mark 1,70 je kg.

2. Webwaren.

Webwaren werden in Höhe nachstehender Staffel
auf Grund der Verfügung der Reichswirtschaftsstelle für
Flachs Nr. IX/1. 20 zurückgegeben.

Gewebe.

| Bei Ablieferung von mindestens | 84 cm br. Rohleinen od. | und Nähwitrn |
|-----------------------------------|--|---|
| | 100 cm br. Rohleinen*) od. 84 cm br. Dreilich | |
| 50 kg | 10 m | 1 Päckchen, das jeder Ablie- ferer ohne Anrechnung auf die Menge der ihm zu- stehenden Waren erhält. |
| 100 " | 20 " | |
| 150 " | 30 " | |
| 200 " | 40 " | |
| 300 " | 45 " | |
| 400 " | 50 " | |
| 500 " | 55 " | |
| 600 " | 60 " | |
| 700 " | 65 " | |
| 800 " | 70 " | |
| 900 " | 75 " | |
| 1000 " | 80 " | |
| 2000 " | 90 " | |
| 3000 " | 100 " | |
| 4000 " | 110 " | |
| 5000 " | 120 " | |
| 6000 " | 130 " | |
| 7000 " | 140 " | |
| 8000 " | 150 " | |
| 9000 " | 160 " | |
| 10000 " | 170 " | |
| „ u. mehr | | |

*) Rohleinen 84 cm breit im Verhältnis mehr.

An Stelle der vorgenannten Gewebe können auch
weiße und graue Handtücher, sowie Taschentücher zurück-
geliefert werden, und zwar findet hierfür folgende Anrech-
nung statt:

an Stelle von 1 m Gewebe 1½ m in Handtüchern,
an Stelle von 2½ m Gewebe 10 Stück Taschentücher
(unter 10 Taschentücher können nicht abgegeben werden.)

Bei ratenweiser Ablieferung berechnet sich die Höhe
der Webwarenrücklieferung nach der abgegebenen Gesamt-
menge.

3. Zt. geltende Preise für Webwaren ab Verteilungs- stelle:

| | | |
|---------------------|-------|---------------------|
| weiße Leinwand Mark | 22,50 | für 1 m 84 cm breit |
| Rohleinwand | " | 22,50 " 1 " 100 " " |
| oder | " | 20,- " 1 " 84 " " |
| Dreilich | " | 23,50 " 1 " 84 " " |

| | | |
|---------------|----------------|--------------|
| surowe płótno | 22,50 m.za 1 m | 100 cm szer. |
| albo | 20,— | " 1 " 84 " " |
| dreich | 23,50 | " 1 " 84 " " |

48 cm szer. zółtawe i surowo-białe ręczniki

| | | |
|--|---------|--------|
| 48/50 cm. szer. białe ręczniki | m. 14,— | za 1 m |
| chustki do nosa | m. 17,— | za 1 m |
| 1 paczka nici do szycia, zawierając kilka rolek nici do maszyny i kilka zwitków nici do szycia ręcznego (czarne i białe) | " 18,— | |

Powyższe ceny znaczą pod zastrzeżeniem ewentualnego nowego uregulowania, o ile by w biegu roku żniwnego nastąpiły ważne zmiany w wytworze ilości, które mają być zwrócone.

Kupcy upoważnieni przez Niemiecką spółkę z o. p. dla uprawy lnu winni na wniosek wystawić każdemu odstawcy przepisane wykazy odstawy, na mocy których nastąpi dostawa makuchów i tkanin.

Kupcy winni o wszystkim innem udzielić dokładnych objaśnień. Taksamo Niemiecka spółka z o. p. dla uprawy lnu na wszelkie zapytania udziela chętnie wiadomości.

Berlin, w październiku 1920r.

Niemiecka spółka z o. p. dla uprawy lnu.

Berlin SW 19, Krausenstraße 25—28

telefon: centrum Nr. 7734, 7735, 11000—11003.

Wykazy na handel wędrowny na rok 1920.

Osoby, które chcą w roku 1921 dalej uprawiać handel wędrowny albo takowy chcą rozpocząć, zwoya się wyraźnie wskazując, że udzielone wykazy na handel wędrowny mają tylko znaczenie na rok bieżący, więc tylko do 31go grudnia r. b., aby wnioski swoje podały niezwłocznie, najpóźniej do 15go listopada r. b. miejscowej władzy policyjnej. Wnioskodawcy, którzy wnioski swoje zapóźno podają, nie mogą z pewnością na zatwierdzenie takowych jeszcze w tym roku liczyć. Mianowicie osoby, które chcą wędrując grać na narzędziach muzycznych, spowodowane są do natychmiastowego stawienia swoich wniosków, ponieważ liczba dla tej czynności wystawionych być mających wykazów jest ograniczona.

Amłowi winni nadchodzące wnioski spisać w przepisanej liście i mi takową po dokładnem zbadaniu i dołączeniu potrzebnych podstaw zaraz przedłożyć. Przemysłowcy, którzy już w roku bieżącym posiadali wykaz na handel wędrowny, winni dołączyć do wniosku załącznik podług wzoru C, towarzyszy, jeżeli już w roku bieżącym towarzyszyli, załącznik podług wzoru D. Do wniosków nowych zawsze trzeba dołączyć załącznik podług wzoru A, a dla tych, którzy pierwszy raz mają towarzyszyć, załącznik podług wzoru B.

Podług ogłoszenia pana kanclerza rzeszy z dnia 4go marca 1912r. (rzesz. gaz. ust. str. 189) każdy wnioskodawca ma dołączyć fotografię do wykazu, który dla niego ma być wystawiony. Fotografie muszą mieć formę wizytówek, nie smią być naklejone, i ich wielkość głowy musi wynosić przynajmniej 1,5 cm. Miejscowe władze policyjne winne są zbadać wyrazistość fotografii i na odwrotnej stronie zapisać atramentem imię i nazwisko wnioskodawcy i zaopatrzyć fotografię w pieczętatkę urzędową. Fotografie, które już raz do wykazu na handel wędrowny przyklejone były, nie mogą być więcej używane i muszą być zwrócone wnioskodawcom.

48 cm br. cremierte and rohweiße Handtücher Mt. 14,— für 1 m

48/50 cm br. weiße Handtücher Mt. 17,— für 1 m
Taschentücher das Beht " 70,—

1 Päckchen Nähzitrin, enthaltend einige Rollen Maschinengarn und einige Strähnen Handnähzitrin (schwarz und weiß) Mark 18,—

Vorstehende Preise verstehen sich unter Vorbehalt etwaiger Preisveränderung, falls im Laufe des Erntejahres erhebliche Veränderungen bei der Erzeugung der zurückzuführenden Mengen eintreten sollten.

Die von der Deutschen Flachsbau-Gesellschaft m. b. H. beantragten Ansfänger haben auf Antrag für jeden Abnehmer die vorgeschriebenen Lieferheine auszustellen, auf Grund deren die Lieferung von Leintuchen und Webwaren erfolgt.

Die Ansfänger haben für alles Weitere ansführlicht Ansnunft zu erteilen. Desgleichen ist die Deutsche Flachsbau-Gesellschaft m. b. H. auf alle Anfragen zu Ansfängen gern bereit.

Berlin, Oktober 1920.

Deutsche Flachsbau-Gesellschaft m. b. H.

Berlin SW 19, Krausenstraße 25—28.

Fernsprecher: Zentrum Nr. 7734, 7735, 11000—11003.

Wandergewerbefcheine für 1921.

Diejenigen Personen, welche das Wandergewerbe in dem Jahre 1921 weiterbetreiben oder beginnen wollen, werden unter ausdrücklichem Hinweis darauf, daß die erteilten Wandergewerbefcheine nur für das laufende Kalenderjahr, also nur bis zum 31. Dezember d. Js. Gültigkeit haben, angefordert, ihre Anträge umgebend bei der zuständigen Ortspolizeibehörde, **spätestens bis zum 15. November d. Js.** anzubringen. Antragsteller, welche ihre Anträge verpätet einreichen, können nicht mit Sicherheit auf Erteilung der derselben noch in diesem Jahre rechnen. Diejenigen Personen, welche im Umherziehen Musik zu machen beabsichtigen, sind noch besonders zur alsbaldigen Stellung ihrer Anträge zu veranlassen, weil die Zahl der für diesen Betrieb auszufertigenden Scheine eine beschränkte ist.

Die Amtsvorstände haben die eingehenden Anträge in die vorgeschriebene Nachweisung anzunehmen und mit nach eingehender Prüfung und Beifügung der erforderlichen Unterlagen alsbald vorzulegen. Für diejenigen Gewerbetreibenden, die schon im laufenden Jahre im Besitz eines Wandergewerbefcheines sind, ist dem Antrage nur die Anlage nach Muster C für die Begleiter, falls diese schon im laufenden Jahre mitgeführt worden sind, die Anlage nach Muster D beizufügen. Bei Neuanträgen ist stets die Anlage nach Muster A und für die zum ersten Male mitzuführenden Begleiter die Anlage Muster B beizufügen.

Nach der Bekanntmachung des Herrn Reichskanzlers vom 4. März 1912 (Reichsgeheblatt Seite 189) ist von jedem Antragsteller für den auszustellenden Wandergewerbefchein eine **Photographie** beizufügen. Die Photographien müssen Visitenkartenformat haben, dürfen **nicht aufgezogen sein** und müssen eine Kopfaröhe von mindestens 1,5 cm haben. Die Ortspolizeibehörden haben die Photographien auf ihre Erkennbarkeit zu prüfen und Vor- und Zuname sowie Wohnort des Antragstellers auf der Rückseite der Photographie mit Tinte anzuschreiben und mit dem Dienststempel zu versehen. Bereits

Przy zestawieniu list wniosków trzeba zważyć na trzy osobne grupy:

- a. podatkwci ulegające wykazy krajowców,
- b. podatkwci ulegające wykazy cudzoziemców,
- c. od podatku wolne wykazy.

Do wniosków o udzielenie od podatku wolnych wykazów trzeba prócz arkusza z personaliami dołączyć także dokładne raporty o stosunkach rodzinnych, majątkowych i zarobkowych, tak samo i o tymczasowej albo prawdopodobnej objętości interesu wnioskodawców. Z raportów musi wynikać, że wnioskodawcy nie są w stanie zapłacić ani najniższej kwoty podatkowej 6 mk., czy są godni zwolnienia od podatku i że się rozchodzą o uprawianie handlu w najniższej objętości.

Przy przedsiębiorstwach objędzających (karuselach, hustawkach i. t. d.) trzeba nadmienić, jakiego rodzaju jest siła, którą się przedsiębiorstwo popędza. (Popęd ręczny, konny, motorowy, albo maszyną parową.) Do wniosków o udzielenie wykazów na handel wędrowny z drukami, książkami i obrazami trzeba dołączyć spis takowych w podwójnym wykonaniu, który powinien być poświadczony.

Podług § 459 rzeszowej ustawy ubezpieczeniowej pracodawca potrzebujący wykazu na handel wędrowny winien towarzyszyć, których w swoim handlu zatrudnia, zameldować liczebnie do ziemskiej kasy chorych jako członków, jeżeli mu mają towarzyszyć od miejsca do miejsca. Zwolnieni od tego są małżonkowie. Przy zameldowaniu pracodawca winien składować za czas aż do upłynienia wykazu na handel wędrowny albo za pozwoleniem zarządu kasy za krótszy czas naprzód zapłacić. Pokwitowanie na to przez kasę chorych wystawione trzeba do wniosku dołączyć, ponieważ wykaz na handel wędrowny może być tylko wystawiony, jeżeli pokwitowanie przedłożone było.

Przy wnioskach o udzielenie wykazów na handel wędrowny dla handlu żywnościami, tabaką albo dla przedstawienia widowsk należy się dokładnie brać pod uwagę moje cirkularze z dnia 12go lutego 1920r. BIV 566 i z dnia 14go maja 1920r. BIV 2315 i donosić dostatecznie o punktach zażądanych w kolumnie 8 wykazu wnioskowego.

W zeszłym roku się nieraz zdarzyło, że niektórzy przemysłowcy swoje wnioski o udzielenie albo rozszerzenie wykazów na handel wędrowny osobście przy rejencji w Opolu stawili. Takie postępowanie jest niedozwolone. Wnioski należy się stawić tylko u odpowiedniej miejscowej władzy policyjnej, której obowiązkiem jest wnioski niezwłocznie zbadać i do mnie podać.

Powyzsze rozporządzenie w gaczie powiatowej należy się natychmiast oznajmić osobom uwzględnionym w sposób w każdym miejscu zwykły i przy przyjmowaniu i oddawaniu wniosków dokładnie na przytoczone przepisy zważyć.

Dalej zwracam miejscowym władzom policyjnym na to uwagę, że wystawienie takzwanych poświadzeń pozwolenia (intermistycznych) dla uprawiających handel wędrowny nie jest dozwolone.

Sirzelec, 18. października 1920r.

Naczelnik powiatu.

einmal auf einem Wandergewerbeschein aufgefesbt gewesenen Photographien dürfen nicht mehr verwendet werden und sind dem Antragsteller zurückzugeben.

Bei Anstellung der Antragsnachweisungen sind folgende 3 Gruppen getrennt zu halten:

- a. steuerpflichtige Scheine der Inländer,
- b. " " " " Ausländer und
- c. steuerfreie Scheine.

Den Anträgen wegen Erteilung steuerfreier Scheine müssen außer den Personalbogen auch ausführliche Berichte über die Familien-, Vermögens- und Erwerbsverhältnisse sowie über den bisherigen oder voransichtlichen Geschäftsumfang der Geschäftsteller beigefügt werden. Aus den Berichten muß hervorgehen, daß die Antragsteller auch den niedrigsten Steuerlohn von 6 Mark nicht aufzubringen vermögen, ob sie des Steuererlasses würdig sind und daß es sich um einen Gewerbebetrieb im geringsten Umfange handelt.

Bei Fragebüchern (Karussell, Schanelen pp.) ist anzugeben, welcher Art die Kraft ist, mit der der Betrieb in Bewegung gesetzt wird. (Hand-, Pferde-, Motor- oder Dampfmaschinenbetrieb.) Den Anträgen wegen Erteilung von Wandergewerbescheinen zum Handel mit Druckchriften Büchern und Bildwerken ist ein **doppeltes Verzeichniß** derselben beizufügen, welches zu bescheinigen ist.

Nach § 459 der Reichsversicherungsordnung hat der Arbeitgeber der eines Wandergewerbescheines bedarf, die in seinem Wandergewerbebetriebe beschäftigten Begleiter, soweit er sie von Ort zu Ort mit sich führen will, ihrer Zahl nach bei der Krankenkasse als Mitglieder anmelden. Ausgenommen hieron sind die Ehegatten. Bei der Anmeldung hat der Arbeitgeber die Beiträge für die Zeit bis zum Ablauf des Wandergewerbescheines oder mit Erlaubnis des Kassenvorstandes für kürzere Zeit im Voraus zu entrichten. Die hierüber von der Krankenkasse angestellte Bescheinigung ist dem Antrage beizufügen, weil der Wandergewerbeschein nur erteilt werden darf, wenn die Bescheinigung vorgelegen hat.

Bei Anträgen wegen Erteilung von Wandergewerbescheinen zum Handel mit Lebensmitteln, Tabakwaren oder zur Darbietung von Schankleistungen sind meine Kundverfügungen vom 12. Februar 1920 BIV 566 und vom 14. Mai 1920 BIV 2315 genau zu beachten und über die geforderten Punkte in Spalte 8 der Antragsnachweisung eingehend zu berichten.

Es ist im vorigen Jahre mehrfach vorgekommen, daß einzelne Gewerbetreibende ihre Anträge wegen Erteilung oder Erweiterung der Wandergewerbescheine bei der Regierung in Opatów persönlich gestellt haben. Dieses Verfahren ist unzulässig. Die Anträge sind nur bei der zuständigen Ortspolizeibehörde zu stellen, deren Pflicht es ist, die Anträge unerzählich zu prüfen und an mich einzureichen.

Diese Kreisblatverfügung ist in ortsüblicher Weise sofort dem in Betracht kommenden Personenkreis bekannt zu geben und sind für die angeführten Vorschriften bei der Entgegennahme und Einreichung der Anträge genau zu beachten.

Ferner mache ich die Ortspolizeibehörden noch darauf aufmerksam, daß die Anstellung von sogenannten Erlaubnis (Interim-) Scheinen für Wandergewerbetreibende unzulässig ist.

Groß Strehlig, den 18. 10. 1920.

Der Landrat. Grospietsch.

Beilage

zu Stück 45 des „Groß Strehliher Kreisblattes“

vom 3. November 1920.

Rozporządzenie.

Na mocy ustawy dotyczącej cen najwyższych z dnia 4go sierpnia 1914r. i do niej wydanych postanowień odmiennych i wykonawczych postanawia się po porozumieniu się z miejscem dla badania cen na powiat Strzelecki z zezwoleniem prezydenta rejencji aż do dalszego rozporządzenia na powiat Strzelecki następujące nowe ceny najwyższe za mięso i kiszki w handlu cząstkowym t. zn. przy bezpośrednim odawaniu konsumentom:

- | | | |
|--|----------|-----------|
| 1.) Wołowina (podbicie, żebro, pierś) | 10,— | m za funt |
| 1. wołowina (podbicie żebro, pierś) | 10 M | za 1 funt |
| 2. wołowina tęga (tylko najlepszy towar) aż do | 12 | " |
| 3. siekana wołowina gardł bez gardła | 14 | " |
| 4. język wołowy z jęzkiem i wątroba | 11 | " |
| 5. podróbki wołowe | | |
| flaki nieczyszczone | 3 | " |
| „ czyszczone | 4 | " |
| plucy śledziona | 5 | " |
| mięso policzkowe i od głowy (tylko 25% kości) | 6 | " |
| serce | 7 | " |
| 6. nogi wołowe sztuka 3—5 M półg wielkości | | |
| 7. cielęcina przednie mięso | 10,50 M. | za 1 f. |
| 8. „ tylnie mięso | 12,— | " |
| 9. wątroba cielęcina | 13,— | " |
| 10. wieprzowina (od szyji, uda kotlety) | 15,— | " |
| 11. skopowina | 12,— | " |
| 12. mięso kozie | 8,— | " |
| 13. kości na rosół | 1,— | " |
- Przy gatunkach mięsa 1, 2, 7, 8, 10—12 dozwoleony jest dodatek najwyżej 25% kości włącznie kości wrosniętych.
- | | | |
|--|-------|----------|
| 14. krajowa świeża słonina i sadło | 18,— | M. za f. |
| 15. krajowa słonina wędzona | 19,— | " |
| 16. krajowa słonina wędz. przerosnięta | 16,— | " |
| 17. łój solony | 12,— | " |
| 18. łój najlepszy | 16,— | " |
| 19. łój wytopiony | 16,— | " |
| 20. łój kozi | 12,— | " |
| 21. czosnkowa kielbasa najlep. gatunku | 12,— | " |
| 22. krakowska kielbasa wędzona najlep. gatunku bez tłuszczu wołow. | 17,50 | " |
| 23. wątrobianka z czystej wątroby wieprzowej, najlepszego gatunku | 20,— | " |
| 24. wątrobianka z wątroby wołowej | 3,— | " |
| 25. sałceson najlepszego gatunku | 17,50 | " |
| 26. Brunświcki sałceson z mięsa wieprzowego | 20,— | " |
| 27. kiszka prasowana albo głowizna najlep. gatunku (mięso wieprzowe) | 20,— | " |
| 28. kiszka prasowana albo głowizna drugiego gatunku (mięso wołowe) | 12,— | " |
| 29. kielbaski Opolskie i Wiedeńskie | 14,— | " |
| 30. kiszka z kaszy i bułki | 2,— | " |

Innych gatunków kiszek jak powyżej wymienionych nie wolno ani wyrabiać ani sprzedawać.

Właściciele sklepów zobowiązani są wynieść powyższy spis cen czytelnymi czołkami w wnętrzu lokalu sprzedaży w miejscu dobrze widzialnem.

Anordnung.

Auf Grund des Gesetzes betr. Höchstpreise vom 4. 8. 1914 nebst den dazu erlassenen Abänderungs- und Ausführungsbestimmungen werden nach Anhörung der Preisprüfungsstelle für den Kreis Groß-Strehlig, mit Genehmigung des stellvertretenden Regierungspräsidenten für den Kreis Groß-Strehlig folgende neue Höchstpreise für Fleisch- und Wurstwaren im Kleinhandel, d. h. bei unmittelbarer Abgabe an den Verbraucher bis auf weiteres festgesetzt:

- | | | |
|---|----------|---------|
| 1.) Rindfleisch (Spann, Rippe, Brust) | 10,00 M. | je Pfd. |
| 2.) Verdes Rindfleisch (nur beste Ware) | bis 12 | " " " |
| 3.) Gehacktes Rindfleisch, Zunge ohne Schlund | 14,00 | " " " |
| 4.) Rindzunge mit Schlund und Rindleber | 11,00 | " " " |
| 5.) Rindgelinge | | |
| Flaki ungepakt | 3,00 | " " " |
| „ gepakt | 4,00 | " " " |
| Lunge, Nitz | 5,00 | " " " |
| Baden- und Kopffleisch (nur 25%) | | |
| Knochen | 6,00 | " " " |
| Derz | 7,00 | " " " |
| 6.) Rindsfüße Stück 3—5 M.; nach Größe | | |
| 7.) Kalbfleisch Vorderfleisch | 10,50 | " " " |
| 8.) „ Hinterfleisch | 12,00 | " " " |
| 9.) Kalbsleber | 13,00 | " " " |
| 10.) Schweinefleisch (nur für Stamm, Keule, Kottelet) | 15,00 | " " " |
| 11.) Hammelfleisch | 12,00 | " " " |
| 12.) Ziegenfleisch | 8,00 | " " " |
| 13.) Suppenknochen | 1,00 | " " " |

Bei den Fleischsorten zu 1, 2, 7, 8, 10—12 ist eine Knochenbeilage von höchstens 25% einsehlig, der eingewaschenen Knochen zulässig.

- | | | |
|--|----------|---------|
| 14.) Inländischer fetter Speck und Schmeer | 18,00 M. | je Pfd. |
| 15.) „ geräucherter Speck | 19,00 | " " " |
| 16.) Inländischer geräucherter Speck durchwachsen | 16 M. | " " " |
| 17.) Rindstalg gefalzen | 12,00 | " " " |
| 18.) Kerntalg | 16,00 | " " " |
| 19.) anschlaffener Rindstalg | 16,00 | " " " |
| 20.) Ziegenstalg | 12,00 | " " " |
| 21.) Knoblauchwurst beste Sorte | 12,00 | " " " |
| 22.) Krakauerwurst geräuchert beste Sorte ohne Rindsfett | 17,50 | " " " |
| 23.) Heine Schweinsleberwurst beste Sorte | 20,00 | " " " |
| 24.) Rindleberwurst | 8,00 | " " " |
| 25.) Cervelatwurst beste Sorte | 17,50 | " " " |
| 26.) Braunschweiger Cervelatwurst von Schweinefleisch | 20,00 | " " " |
| 27.) Preßwurst oder Preßkopf beste Sorte (Schweinefleisch) | 20,00 | " " " |
| 28.) Preßwurst oder Preßkopf zweite Sorte (Rindfleisch) | 12,00 | " " " |
| 29.) Oppeiner und Wienerwürstchen | 14,00 | " " " |
| 30.) Graupen- und Semmelwurst | 2,00 | " " " |

Andere Wurstsorten als die vorstehend genannten dürfen weder hergestellt noch feilgehalten werden.

Die Ladeninhaber sind verpflichtet, obiges Preisverzeichnis in lesbarer Schrift im Innern des Verkaufsstandes

Powyższe rozporządzenie w zamiast rozporządzenia z dnia 8go 10. 1920r. — gazeta powiatowa sztuka 42 — staje się z dniem ogłoszenia prawomocnem.

Strzelce, dnia 27. października 1920r.

Naczelnik powiatu. Grospietsch.

Bekanntmachung.

Die Finanzkasse Groß Strehlitz ist mit dem 15. Oktober 1920 eröffnet. Das Kassenlokal befindet sich im Rathansgebäude 1, Stad Zimmer Nr. 5.

Sämtliche Reichsteuern (Besitzsteuer, Kriegssteuer 1916, Kriegsabgabe 1918, Kriegsabgabe 1919, Kriegsabgabe vom Vermögenszuwachs, Reichseinkommensteuer, Körperschaftsteuer, Reichsnotopfer, Erbschaft-, Nachlass-, Schenkungs-, Grunderwerbs-, Umsatzsteuer) sind von den Steuerbefehlenden, Kämmerern und Gemeindefassen nicht mehr an die staatliche Kreiskasse Gr. Strehlitz, sondern der Finanzkasse zuzuführen.

Alle Steuerpflichtigen haben nach wie vor die Steuern bei den zuständigen Steuerbefehlenden abzuführen. In welchen Fällen die in Landgemeinden des Finanzamtsbezirks ansässigen Steuerpflichtigen eine der vorstehend genannten Steuerarten direkt bei der Finanzkasse zu entrichten haben, ist aus dem Steuerbescheid ersichtlich.

Nur die Kapitalertragssteuer ist allgemein bei der Finanzkasse von den Steuerpflichtigen direkt einzuzahlen.

Die Finanzkasse Groß Strehlitz hat ein Reichsbankgirokonto bei der Reichsbankniederstelle in Oppeln und ist unter Nr. 44334 Postfachamt Breslau, dem Postfachverkehr angeschlossen.

Gr. Strehlitz, den 26. Oktober 1920.
Finanzamt. Schumann.

Die Gültigkeit der zuletzt zur Ausgabe gelangten Notgeldscheine ist bereits am 1. 10. 20 abgelaufen. Trotz bereits erfolgter Bekanntmachung ist nach einiger Zeit Anzahl der Notgeldscheine argensichtlich im Umlauf. Wir geben für die Entlösung nach einer weiteren Frist bis zum 15. 11. 20., müssen aber nach dieser Frist zur Entlösung kommende Notgeldscheine zurückweisen. Wir bitten die Herren Gemeindevorsteher darum, dies in ihren Gemeinden bekannt zu machen.

Groß-Strehlitz, den 26. Oktober 1920.
Der Magistrat.

Sonntag, den 7. November nachm. 3 Uhr im Sakhans Grabowst Jagdverpachtung der Gemeindegagd Kalinowij (320 Morg.)

Der Gemeindevorstand. Woiwala.

Glaskauf!

Wir sind von der Deutschen Glashaus-Gesellschaft Berlin auch in diesem Jahre wiederum mit dem Glaskauf auf aller Art im Kreise Gr. Strehlitz betraut worden. Wir eruchen alle Glashausbauer des Kreises ergebenst um baldmöglichst ihren diesjährigen Glashauben mitteilen zu wollen, damit wir unseren Glaskauf zum Verkauf der Gläser, soweit diese bisher noch nicht aufgekauft sind, in den Kreis entsenden können.

Glashausfabrik Kuchelna
Bezirk Huttischin, Tschecho-Slowakei.

raumes an deutlich sichtbarer Stelle anzuhängen. Zu widerhandlungen werden nach Maßgabe der gesetzlichen Bestimmungen mit Gefängnis oder Geldstrafe bestraft.

Obige Anordnung tritt anstelle der Anordnung vom 8. 10. 1920 — Kreisblatt Städt 42 — mit dem Tage der Veröffentlichung in Kraft.

Groß Strehlitz, den 27. Oktober 1920
Der Landrat. Grospietsch.

Tadellose Arbeit! Solide Preise.

Der werten Einwohnerschaft von Leschnitz und Umgebung zur geil. Kenntnisnahme, daß die Firma

Karl Czenskowski, Ring

unsere Annahmestelle besitzt.

Aufträge auf Reinigung oder Färbung von Kleidungsstücken jeder Art, Decken, Stoffen, Gardinen, Portieren, Handschuhen usw. werden jederzeit übernommen und sorgfältig ohne Mehrkosten vermittelt.

W. Kelling

Färberei u. chem. Waschanstalt
Breslau-Kleintschansch.

Strohpressendraht

in Stärke von 2,2 bis 2,5 mm haben ständig auf Lager und bieten billigst an

Deutsche Pflanzenverwertungsgesellschaft m. b. H.
Breslau, Nikolaifabrikstr. 24.
Telefon Ring 2823 und Ogle 1335.

Prima Kohlen

liefert gegen Bezugsscheine innerhalb kürzester
Zeiten nach allen Stationen

Franz Edlinger's Nachfolger,
Ignaz Szczodrok, Groß Strehlitz.

Kauflose

zur Hauptziehung

5. Klasse Preussischer
Klassenlotterie

Viertel 73 Mk., Viertel 26,50 Mk. sind nach
in beschränkter Zahl zu haben

G. Hübner, staatl. Lotteriedirektor, Gr. Strehlitz.

Lager von Kachelöfen

Kacheln von 1 Mark an.

Ausführung sämtlicher Ofenarbeiten.

J. B O N K, Groß Strehlitz,
Kachelofenfabrik.